

<p>مهر آموزشگاه</p>	<p>تاریخ آزمون: ۹۷/۰۱/۲۴ مدت امتحان: ۷۵ دقیقه شماره صندلی: ساعت امتحان: ۸/۳۰ صبح</p>	<p>آزمون ترم دوم سال تحصیلی ۹۶-۹۷ تعداد صفحه: ۴ تعداد سؤال: ۱۹</p>	<p>نام و نام خانوادگی: سؤالات امتحان درس: عربی زبان قرآن (۲) پایه: یازدهم رشته: ریاضی - تجربی نام طراح: زکیه حسینی امینی</p>
<p>تاریخ تصحیح: / / ۹۷ / نمره: با عدد () نمره: با حروف: () امضای دبیر:</p>			
بارم	شرح سؤالات		ردیف
۰/۵	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط: ۱. شَجَرَةُ الْبَلُوْطِ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمَعْمُورَةِ. ۲. بَعْضُ الْبَضَائِعِ مَا كَانَتْ عِنْدَ الْعَرَبِ كَالدِّيَابِجِ.</p>		۱
۰/۵	<p>اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والمتضادتين (كلمتان زائدتان): (أَقْدَمَ - إِثْمَ - أَعْطَى - حَطِيئَةَ - كَثِيرَةَ - أَحَدًا) = ≠</p>		۲
۰/۵	<p>عین اللمة الغریبة فی المعنی: <input type="checkbox"/> البذور <input type="checkbox"/> السیاح <input type="checkbox"/> الغصون <input type="checkbox"/> الجذوع <input type="checkbox"/> مَصْنَع <input type="checkbox"/> مَطْبَعَة <input type="checkbox"/> مُنْتَظَمَة <input type="checkbox"/> مَكْتَبَة</p>		۳
۰/۵	<p>اكتب المفرد أو الجمع الكلمتين: ۱. حُطَّة () ۲. أفراس ()</p>		۴
۵	<p>ترجم الجملات التالية إلى الفارسية: ۱. أَيُّجُبُّ أَحَدَكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا، فَكَرَهُتُمُوهُ. (۱) ۲. لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ. (۰/۵) ۳. قُمْ لِلْمُعَلِّمِ وَقِهِ التَّبَجِيلَا كَادَ الْمُعَلِّمُ أَنْ يُكُونَ رَسُولًا. (۱) ۴. لَا يُسَبِّبُ إِشْتِعَالَ شَجَرَةِ الْبَلُوْطِ، خُرُوجَ أَيِّ غَازَاتٍ مُلَوَّنَةٍ. (۱) ۵. تَعَلَّمْنَا دَرْسًا لَنْ نُنْسَاهُ أَبَدًا. (۰/۵) ۶. كَانَتْ شَيْلُ تُلْفِي مُحَاصِرَاتٍ بِاللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ. (۰/۵) ۷. أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً. (۰/۵)</p>		۵

<p>۰/۵</p>	<p>انتخب الترجمة الصحيحة:</p> <p>۱. أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ.</p> <p>(الف) محبوبترین بندگان خدا، نزد خدا سودمندترینشان است. <input type="checkbox"/> (ب) بهترین بندگان خدا، نزد خدا باتقواترینشان است. <input type="checkbox"/></p> <p>۲. أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ.</p> <p>(الف) پناه می برم به تو برای اینکه چیزی را سؤال کنم برایم به آن علم نیست. <input type="checkbox"/> (ب) پناه می برم به تو که از تو چیزی را بخواهم که به آن دانش ندارم. <input type="checkbox"/></p>	<p>۶</p>
<p>۱/۵</p>	<p>كَيْلِ الْفَرَاحَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>۱. مَا أَجْمَلَ غَابَاتُ مَازَنْدَرَانَ وَ الشَّعْبُ الْإِيرَانِيِّ شَعْبٌ مِضْيَافٌ.</p> <p>جنگل های مازندران و ملت ایران، ملتی است.</p> <p>۲. مَنْ فَكَّرَ قَبْلَ الْكَلَامِ، قَلَّ خَطْوُهُ.</p> <p>هرکس پیش از بیندیشد خطایش</p> <p>۳. رَأَيْتُ وَلَدًا يَمْشِي بِسُرْعَةٍ.</p> <p>پسری را به سرعت</p>	<p>۷</p>
<p>۰/۷۵</p>	<p>انتخب الترجمة الصحيحة مما بين القوسين:</p> <p>۱. اللَّهُمَّ: كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي، فَحَسِّنْ خُلُقِي. (نیکو کن - نیکو کردی - نیکو می کنی) <input type="checkbox"/> ۲. كَلِمَ النَّاسِ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ. (صحبت کن - صحبت کرد - صحبت می کند) <input type="checkbox"/> ۳. كَانَ لِي خَاتَمٌ دَهَبٍ. (داشتی - دارم - داشتم) <input type="checkbox"/></p>	<p>۸</p>
<p>۱</p>	<p>ترجم الكلمات التي تحتمها خط:</p> <p>۱. لَا تُحَدِّثْ بِأَخْبَافٍ تَكْذِيبِيَّةٍ.</p> <p>۲. عَوِّذْ لِسَانَكَ لِيْنَ الْكَلَامِ.</p> <p>۳. تُوجَدُ غَابَاتٌ جَمِيلَةٌ فِي إِيْرَانَ.</p> <p>۴. كَانُوا يَسْتَمِعُونَ إِلَى الْمَعْلَمِ.</p>	<p>۹</p>
<p>۱</p>	<p>عَيِّنْ نَوْعَ الْفِعْلِ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَمُّهَا خَطٌّ:</p> <p>۱. مَاشَرَكَ النَّاسِ الْمُهْرَجَانَ.</p> <p>۲. اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ.</p> <p>۳. لَا تَفْتَخِرْ بِمَلَابِسِكَ وَ بِمَظْهَرِكَ.</p> <p>۴. يُرْسَلُ الْأَنْبِيَاءُ مِنْ جَانِبِ اللَّهِ.</p>	<p>۱۰</p>

٠/٥	١١	عَيْنُ إِسْمِ الْمُبَالَغَةِ وَ اسْمِ الْفَاعِلِ: ١. يَسْتَخْدِمُهَا الْمَزَارِعُونَ لِحِمَايَةِ مَحَاصِلِهِمْ. ٢. يَاعْقَارُ الذُّنُوبِ.
٠/٥	١٢	الف) عَيْنُ الْعَدَدِ الْمُنَاسِبِ لِلْفِرَاقِ: يَأْخُذُ الْفَائِزُ..... جَائِزَةً ذَهَبِيَّةً. (الأول - واحد) ب) كَبِّلِ الْفِرَاقَ بِالْعَدَدِ الصَّحِيحِ. أربعون - خمسون - ستون - ثمانون.
٠/٥	١٣	تَرْجِمِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظَّ حَسَبِ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النُّكْرَةِ. مَثَلُ نَوْرِهِ كَمِشْكَاتٍ فِيهَا مِضْبَاحٌ، الْمِضْبَاحُ فِي زَجَاجَةٍ.
٢	١٤	الف) تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا حَظَّ، حَسَبِ قَوَاعِدِ تَرْجِمَةِ الْفِعْلِ الْمَضَارِعِ: ١. لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ. () ٢. عَلَيْنَا أَنْ نَبْتَعِدَ عَنِ الْعُجْبِ. () ٣. رَجَعْنَا لِنَجْلِسَ فِي الْمَكَانِ الْمَعِينِ. () ٤. إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا يَقُومُ حَتَّى يُغَيِّرَ مَا بِأَنْفُسِهِمْ. () ب) اِشْتِخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ. ١. مَنْ لَا يَنْجَحُ فِي أَعْمَالِهِ. (يَجْتَهِدُ □ - لَا يَجْتَهِدُ □ - لَا يَجْتَهِدُ □) ٢. أُرِيدُ إِلَى سَوَاقِ الْبُرَازِينِ. (أَنْ أَذْهَبَ □ - أَنْ أَذْهَبَ □ - لَمْ يَذْهَبَ □) ٣. عُلَمَاءُ اللُّغَةِ أَبْعَادَ تَأْثِيرِ اللُّغَاتِ فِي دِرَاسَاتِهِمْ. (لِيَبِينُ □ - لِيَبِينُ □ - لِيَبِينُ □) ٤. أَنَا فِي السَّنَتَيْنِ الْمَاضِيَتَيْنِ. (لَنْ أُسَافِرَ □ - لِي أُسَافِرَ □ - لَمْ أُسَافِرَ □)
٠/٧٥	١٥	عَيْنُ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ. ١. الْعَرَبُ يَنْطِقُونَ الْكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةَ طَبَقَ أَصْلِهَا. □ ٢. الشَّرْشَفُ قِطْعَةٌ قِمَاشٍ تُوضَعُ عَلَى السَّرِيرِ. □ ٣. الْغَيْبَةُ هِيَ أَنْ تَذُكَّرَ أَخَاكَ وَ أُخْتُكَ بِمَا يَكْرَهُانِ. □
١	١٦	عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظَّ: ١. الطَّلَابُ يَسْتَمْعُونَ إِلَى كَلَامِ مُدْرِسِ الْكِيمِيَاءِ. ٢. كُنْتُ لَا أَعْرِفُ شَيْئاً عَنِ الْمَوْضُوعِ.

١	<p>ضَع فِي الْمُرْبَعِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ: «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ»</p> <p>١. القائمة</p> <p>٢. الصيدليّة</p> <p>٣. الهمس</p> <p>٤. السبورة</p> <p>٥. الحسام</p> <p>٦. الزيت</p> <p><input type="checkbox"/> من الأدوات التي يُقاتلُ الجنودُ بها في الحرب.</p> <p><input type="checkbox"/> سائلٌ نباتيٌّ وَ حَيَوَانِيٌّ يُسْتَعْمَلُ مِنْهُ فِي الطَّعَامِ.</p> <p><input type="checkbox"/> الورقة التي تُكْتَبُ أسماءُ الطلابِ عليها.</p> <p><input type="checkbox"/> كلامٌ خفيٌّ بَيْنَ شَخْصَيْنِ.</p>	١٧
١/٥	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:</p> <p>لَنْ بَعْضَ النَّاسِ يَفْكَرُونَ أَنَّ الْمَظْهَرَ الْجَمِيلَ هُوَ أَهْمُ مُوَاصِفَةٍ تُوجَدُ فِي الْإِنْسَانِ. لَكِنَّ الْعُلَمَاءَ الْكِبَارَ لَا يَعْتَقِدُونَ هَذَا الْأَمْرَ وَلَا يَقْبَلُونَهُ. مِنْ أَكْبَرِ هَوْلَاءِ الْعُلَمَاءِ سُقْرَاطُ. قَدْ سَمِعْنَا أَنَّ رَجُلًا جَمِيلَ الْمَظْهَرِ وَقَفَّ أَمَامَهُ يَفْتَحِرُ بِمَلَابِسِهِ وَ بِمَظْهَرِهِ، فَقَالَ لَهُ سُقْرَاطُ تَكَلَّمْ حَتَّى أَرَاكَ لِأَنَّ مَظْهَرَكَ الْحَقِيقِيَّ هُوَ مَا يَسْتَتِرُ خَلْفَ كَلِمَاتِكَ. يُؤَيِّدُ الْإِمَامَ عَلِيٌّ (ع) هَذَا الْأَمْرَ وَيَقُولُ: «تَكَلَّمُوا تُعْرَفُوا، فَإِنَّ الْمَرْءَ مَحْبُودٌ تَحْتِ لِسَانِهِ.» طُوبَى لِمَنْ لَا يَخَافُ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ. مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ. فَعَلَيْنَا أَنْ لَا نَجْرَحَ الْآخَرِينَ بِلِسَانِنَا وَ نَتَكَلَّمَ مَعَهُمْ بِاللِّينِ وَ الْهُدُوءِ.</p> <p>١. مَنْ هُوَ أَهْلُ النَّارِ؟</p> <p>٢. كَيْفَ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ؟</p> <p>٣. مَاذَا يَفْكَرُ بَعْضُ النَّاسِ؟</p> <p>٤. هَلْ عَلَيْنَا أَنْ لَا نَقُولَ كَلَامًا يُؤْذِي النَّاسَ؟</p> <p>٥. لِمَاذَا قَالَ سُقْرَاطُ لِلرَّجُلِ: تَكَلَّمْ حَتَّى أَرَاكَ؟</p> <p>٦. مَا هِيَ الْعَقِيدَةُ الْمُشْتَرَكَةُ بَيْنَ سُقْرَاطِ وَ الْإِمَامِ عَلِيٍّ (ع)؟</p>	١٨
٠/٥	<p>(الف) رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ جُمْلَةً صَحِيحَةً:</p> <p>جَمِيلًا - هَذَا - أَعْطِنِي - النُّوعِ - مِنْ - سِرْوَالًا:</p> <p>(ب) أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِي:</p> <p>كَمْ عَدَدُ أَفْرَادِ أُسْرَتِكَ؟</p>	١٩
٢٠	جمع بارم	